

Bulgarien-Shabla: Maschinen für besondere land- oder forstwirtschaftliche Zwecke
OJ S 60/2017 25/03/2017
Auftragsbekanntmachung
Lieferungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Община Шабла
Nationale Identifikationsnummer: 000852957
Postanschrift: ул. „Равно поле“ № 35
Ort: Шабла
NUTS-Code: BG332 Добрич / Dobrich
Postleitzahl: 9680
Land: Bulgarien
Kontaktstelle(n): Ивелина Димитрова
E-Mail: stz@ob-shabla.org
Telefon: +359 57435037
Fax: +359 57434204
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.shabla.info/>
Adresse des Beschafferprofils: <http://www.info-m.eu/shabla/?cat=84>

I.3. Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <http://www.info-m.eu/shabla/>
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers

Regional- oder Kommunalbehörde

I.5. Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

„Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика“.

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

16600000 Maschinen für besondere land- oder forstwirtschaftliche Zwecke

II.1.3. Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика, във връзка проект: „Ограничаване на заблатяването и подобряването на водообмена в защитените местности Шабленско и Дуранкулашко езеро, чрез подводно косене на тръстика с многофункционална самоходна машина“ и ще се финансира от Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда /ПУДООС/.

II.1.5. Geschätzter Gesamtwert

Wert ohne MwSt.: 317 729,50 BGN

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.2. Beschreibung

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

16600000 Maschinen für besondere land- oder forstwirtschaftliche Zwecke

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: BG332 Добрич / Dobrich

Hauptort der Ausführung: Община Шабла, гр. Шабла.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

„Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика“.

Доставката включва всички дейности по доставката на многофункционална самоходна машина от изпълнителя до адреса на възложителя.

Приемането и прегледа на доставената многофункционална самоходна машина се извършва на мястото /адреса/ на възложителя.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Die nachstehenden Kriterien

Preis

II.2.6. Geschätzter Wert

Wert ohne MwSt.: 317 729,50 BGN

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Tagen: 120

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

III.1. Teilnahmebedingungen

III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Не се изискват.

Моглих е възможно изискван стандарт:

Няма поставени минимални изисквания от възложителя.

III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

1. Участникът да разполагат със сервизна база на територията на Република България, собствена или оторизирана от производителя на многофункционалната самоходна машина за подводно косене на тръстика, за гаранционна и след гаранционна поддръжка.

2. Участникът да разполага с технически лица (мобилна група за осъществяване на техническото обслужване и ремонт при възникнали неизправности) включени или не в структурата му.

Моглих е възможно изискван стандарт:

1. Участникът да разполагат със 1 сервизна база на територията на Република България, собствена или оторизирана от производителя на многофункционалната самоходна машина за подводно косене на тръстика, за гаранционна и след гаранционна поддръжка. Участникът следва да предостави съответната информация в част IV, Раздел В, т. 9 от ЕЕДОП, като посочи конкретните сервизни бази.

2. Участникът да разполага със следните технически лица (мобилна група за осъществяване на техническото обслужване и ремонт при възникнали неизправности) включени или не в структурата му:

Механик сервизни дейности — 2 бр., за когото е налице:

— Висше образование в областите „Земеделска техника и технологии“ или „Електроника“, а когато е придобито извън страната — в области, еквивалентни на посочените;

— Професионален опит — минимум 2 години.

Участникът следва да предостави съответната информация в Част IV, Раздел В, т. 6 от ЕЕДОП:

— Име, презиме и фамилия на лицето;

— Данни за документа за придобито образование — учебно заведение, № и дата на дипломата, образователна степен, професионално направление и специалност;

— Професионален опит: придобит стаж по специалността в години.

III.2. Bedingungen für den Auftrag

III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Настоящата обществена поръчка следва да бъде изпълнена съгласно поставените от възложителя изисквания в техническа спецификация, проект на договор, документация за участие и изискванията на ЗОП и ППЗОП.

III.2.3. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag: 26/04/2017 Ortszeit: 17:00

IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Bulgarisch

IV.2.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Monaten: 6 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 27/04/2017 Ortszeit: 14:00

Ort:

Гр. Шабла; ул. „Равно поле“ № 35; в сградата на Община Шабла; малката заседателна зала, ет. 2.

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Офертите в настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка, ще се отворят на публично заседание, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Условия, на които трябва да отговарят участниците: В обществената поръчка може да участва всеки, който отговаря на условията, посочени в Закона за обществените поръчки (ЗОП), Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП) и посочените изисквания на възложителя в настоящото обявление и документацията за участие в процедурата. Не се допуска пряко или косвено участие в настоящата обществена поръчка на дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим и на свързаните с тях лица, включително и чрез гражданско дружество/консорциум, в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, освен при наличие на изключенията по смисъла на чл. 4 от Закона за икономическите и финансови отношения с дружества, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици. За участниците, не следва да са налице основанията предвидени в чл. 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП. Участник, за когото е налице основание по чл. 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП, има

право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, за който са налице основанията по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Други основания за отстраняване от участие, съгласно чл. 107 ЗОП: Освен на основанията по чл. 54 и 55 ЗОП възложителят отстранява от процедурата: 1. кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: предварително обявените условия на поръчката; правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 — 5; 4. кандидати или участници, които са свързани лица. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник съгласно чл. 55 от ЗОП. При подаване на офертите си, участниците декларират липсата на основанията за отстраняване и съответствието и с критериите за подбор, чрез попълване на Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) (съгласно приложения към документацията образец — Приложение № 1), като се посочват националните бази данни, в които се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, са длъжни да предоставят информация. Оферти на участници, които надхвърлят определения финансов ресурс, ще бъдат отстранени от участие в процедурата като неотговарящи на предварително обявените условия на възложителя. Възложителя изисква от участника избран за изпълнител при подписване на договора да представи гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (три на сто) от прогнозната стойност на обществената поръчка без ДДС.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Postanschrift: бул. „Витоша“ № 18

Ort: София

Postleitzahl: 1000

Land: Bulgarien

E-Mail: cpcadmin@cpc.bg

Telefon: +359 29884070

Fax: +359 29807315

Internet-Adresse: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

22/03/2017